



A.S.D. ALBESE CALCIO



Coni  
Comitato Provinciale  
Asti



# TORNEO DI ASTI 25° MEM. PAOLO FERRARIS

TROFEO



Centrale del Latte di Torino  
Per noi la qualità è centrale.



FONDAZIONE PIEMONTESE  
PER LA RICERCA SUL CANCRO  
ONLUS  
dal 1986 al 2011

## Torneo Nazionale di calcio "Primavera" - "Berretti" - "Juniores"

27 Agosto / 14 Settembre 2012

TROFEO



Cat. Giovanile

STADIO COMUNALE DI ASTI  
"CENSIN BOSIA"

[www.albatroscomunicazione.it](http://www.albatroscomunicazione.it)



**BANCA C.R. ASTI**  
CASSA DI RISPARMIO DAL 1842

L'ECCELLENZA  
PER LO SPORT





# BANCA C.R.ASTI

CASSA DI RISPARMIO DAL 1842

*Io e la mia banca ci capiamo*

**170**  
ANNI DI  
**AMORE**  
PER I CLIENTI

# Da sempre vicini per ogni necessità.

## ErbaVoglio

**Il prestito personale disponibile in 48 ore.**



Messaggio pubblicitario con finalità promozionali. Prestito concesso accertate le normali condizioni di credito e salvo approvazione della Banca. Per le condizioni contrattuali del prodotto illustrato e per quanto non espressamente indicato è necessario fare riferimento al modulo di Informazioni Pubblicitarie a disposizione dei clienti sul sito [www.bancacrasti.it](http://www.bancacrasti.it) o presso tutte le Filiali e Agenzie di Banca C.R.Asti. Il prestito viene erogato in 48 ore, salvo incompletezza o vizi formali della pratica.



**FONDAZIONE PIEMONTESE  
PER LA RICERCA SUL CANCRO  
ONLUS**  
*dal 1986 al 2011*



*La consegna dell'assegno di solidarietà nel Settembre 2011*



Candiolo, 21 ottobre 2011

Un sincero ringraziamento a tutti Voi ed alle squadre di calcio per l'importante contributo inviato a seguito del Torneo di Calcio "Memorial Paolo Ferraris", svoltosi ad Asti il mese scorso a favore della nostra Fondazione. Grazie per aver voluto condividere il nostro impegno a favore dell'Istituto di Candiolo, con grande sensibilità.

Ogni donazione rappresenta non solo la speranza per i pazienti ma anche un indispensabile aiuto per la ricerca ed un passo avanti per continuare ad investire in questa grande impresa. Un'impresa, portata avanti dalla nostra Fondazione che proprio quest'anno celebrerà i 25 anni di costituzione. Ciò che è stato fatto in questi 25 anni è sotto gli occhi di tutti ed è stato reso possibile dal continuo supporto di sostenitori come Voi.

Confidando sia possibile ripetere questa bella iniziativa anche nel 2012, rinnovo il nostro ringraziamento e invio i più cordiali saluti.

Il Presidente  
(Allegra Agnelli)

*Allegra Agnelli -*

## Come fare un'offerta



- C/C postale n. 410100
- C/C bancari presso:  
INTESA SAN PAOLO - IBAN: IT 07 0 03069 01000 100000516980  
UNICREDIT TORINO - IBAN: IT 64 T 02008 01154 000008780163
- Presso gli Uffici della Fondazione Piemontese per la Ricerca sul Cancro ONLUS Candiolo (TO) - Tel. 011 993 3380
- Presso una delle Delegazioni: ASTI - Giacinto e Pinuccia Curto  
Corso Torino, 177 - Tel. 0141 219670 - info@autovar.com
- Tramite carta di credito collegandosi al sito [www.fprconlus.it](http://www.fprconlus.it)

# CAPUZZO ASSICURAZIONI



Corso Alfieri, 124 - Asti  
Tel. 0141 59.42.94 - 35.41.49

[capuzzo1@libero.it](mailto:capuzzo1@libero.it)



# TORNEO DI ASTI

## 25° MEM. PAOLO FERRARIS



### Torneo Nazionale di calcio "Primavera" - "Berretti" - "Juniores"

LE FORMAZIONI PARTECIPANTI

Fase Regionale

ALBESE  
ALESSANDRIA  
ASTI  
CASALE  
CHIERI  
CUNEO  
DERTHONA  
LASCARIS  
NOVESE  
P. SETTIMO EUREKA  
SANTHIÀ  
VALLEE D'AOSTE

Fase Finale

 ATALANTA  
 GENOA  
 MILAN  
 NOVARA  
 P. VERCELLI  
 TORINO

- Alla formazione prima classificata  
*Trofeo "Centrale del latte di Torino"*
- Alla formazione seconda classificata  
*Trofeo "Tubosider" Asti*
- Alla formazione terza classificata  
*Trofeo "Geometri amici di Paolino"*
- Alla formazione quarta classificata  
*Trofeo "Comune di Asti"*
- Al miglior portiere  
*Trofeo "Torino Club" Asti*
- Al miglior difensore  
*Trofeo "Confartigianato" Asti*
- Al miglior centr.sta  
*Trofeo "SACLÀ"*
- Al miglior attaccante  
*Trofeo "La Nuova Provincia"*
- Al miglior giocatore astigiano  
*Trofeo "Capuzzo Assicurazioni" Asti*
- Al capocannoniere (1ª fase)  
*Trofeo "FIGC - LND - Comitato Prov.le di Asti"*
- Al capocannoniere (2ª fase)  
*Trofeo "Lega Nazionale Professionisti"*
- Alla squadra più disciplinata  
*Trofeo Fair Play "Panathlon Club Asti"*
- Al miglior giocatore del Torneo (su giudizio espresso dal pubblico)  
*Trofeo "CONI Prov.le" Asti*
- Al miglior giocatore del Torneo (su giudizio espresso dai Tecnici)  
*Trofeo "Provincia di Asti" - In memoria di Piermario Morosini*
- Agli allenatori delle squadre finaliste  
*Douja "Camera Commercio" di Asti*



FONDAZIONE PIEMONTESE  
PER LA RICERCA SUL CANCRO  
ONLUS  
dal 1986 al 2011



MEMORIAL FERRARIS  
IS YOUTH

L'ECCELLENZA  
PER LO SPORT





**Laboratorio Ortopedico Astigiano**

**ASTI - Via Amerigo Vespucci, 1 - Tel. 0141.480149 - Fax 0141.440143**

chiuso sabato pomeriggio e lunedì mattina

**Forniture in convenzione**




**A.S.L. INAIL**

# Sa

Centro Distribuzione Piemonte Liguria Valle d'Aosta

## OLTRE 200 PUNTI VENDITA



**SIMPLY**  
MARKET

*Punto* SIMPLY  
MARKET

*La Bottega* SIMPLY  
MARKET

convenienza, qualità, cortesia

# FELICI DI ESSERVI VICINO



**TORNEO DI ASTI - 25° Mem. " PAOLO FERRARIS "**  
**Trofeo "Centrale Latte di Torino"**  
**Stadio Comunale Asti "Censin Bosia" - 27 Agosto / 14 Settembre 2012**



Fase Regionale	Lunedì 27 Agosto	ore 20,15 ALBESE - LASCARIS (1)	-	Fase Regionale	Lunedì 10 Settembre	ore 20,00 NOVARA - Vinc. Fase Reg.le (11)	-
		ore 22,00 SANCHIÀ - P. SETTIMO EUREKA (2)	-			ore 21,00 ATALANTA - Perdente 11	-
	Martedì 28 Agosto	ore 20,15 CHERI - NOVESE (3)	-			ore 22,00 ATALANTA - Vincente 11	-
		ore 22,00 ASTI - DERTHONA (4)	-		Martedì 11 Settembre	ore 20,00 PVERCELLI - Finalista Reg.le (12)	-
	Giovedì 30 Agosto	ore 20,15 VALLEE D'AOSTE - Vincente 1 (5)	-			ore 21,00 TORINO - Perdente 12	-
		ore 22,00 ALESSANDRIA - Vincente 2 (6)	-			ore 22,00 TORINO - Vincente 12	-
	Venerdì 31 Agosto	ore 20,15 CUNEO - Vincente 3 (7)	-		Mercoledì 12 Settembre	ore 20,00 GENOA - ASTI (13)	-
		ore 22,00 CASALE - Vincente 4 (8)	-			ore 21,00 MILAN - Perdente 13	-
	Lunedì 3 Settembre	ore 20,15 Vincente 5 - Vincente 8 (9)	-			ore 22,00 MILAN - Vincente 13	-
		ore 22,00 Vincente 6 - Vincente 7 (10)	-		<b>Venerdì 14 Settembre</b>		
Mercoledì 5 Settembre	ore 21,00 FINALISSIMA REGIONALE	-	ore 20,00 FINALISSIMA NAZIONALE		-		

**Aggiornamenti quotidiani sui siti:**  
[www.albatroscomunicazione.it](http://www.albatroscomunicazione.it)  
[www.atnews.it](http://www.atnews.it)



**Albo d'oro**

<b>1ª edizione</b> 24 maggio 1988 Classifica: 1° INTERNAZIONALE 2° JUVENTUS	<b>5ª edizione</b> 9-11 giugno 1992 Classifica: 1° GENOA 2° TORINO	<b>10ª edizione</b> 25 agosto / 6 settembre 1997 Classifica: 1° TORINO 2° INTERNAZIONALE	<b>15ª edizione</b> 26 agosto / 6 settembre 2002 Classifica: 1° ATALANTA 2° JUVENTUS	<b>20ª edizione</b> 23 Agosto / 4 Settembre 2007 Classifica: 1° GENOA 2° TORINO
<b>2ª edizione</b> 18 maggio 1989 Classifica: 1° JUVENTUS 2° GENOA	<b>6ª edizione</b> 14-15-17-20 giugno 1993 Classifica: 1° MILAN 2° CREMONESE	<b>11ª edizione</b> 24 agosto / 5 settembre 1998 Classifica: 1° GENOA 2° ATALANTA	<b>16ª edizione</b> 25 agosto / 5 settembre 2003 Classifica: 1° ATALANTA 2° TORINO	<b>21ª edizione</b> 22/31 Agosto 2008 Classifica: 1° TORINO 2° CREMONESE
<b>3ª edizione</b> 8-10 maggio 1990 Classifica: 1° SAMPDORIA 2° GENOA	<b>7ª edizione</b> 23-24-26-28 maggio 1994 Classifica: 1° CREMONESE 2° GENOA	<b>12ª edizione</b> 24 agosto / 5 settembre 1999 Classifica: 1° TORINO 2° BELLINZONA	<b>17ª edizione</b> 24 agosto / 7 settembre 2004 Classifica: 1° ATALANTA 2° PIACENZA	<b>22ª edizione</b> 27 Agosto / 10 Settembre 2009 Classifica: 1° JUVENTUS 2° GENOA
<b>4ª edizione</b> 6-9 giugno 1991 Classifica: 1° INTERNAZIONALE 2° TORINO	<b>8ª edizione</b> 25-27-29 aprile / 1º maggio 1995 Classifica: 1° COMO 2° CREMONESE	<b>13ª edizione</b> 24 agosto / 2 settembre 2000 Classifica: 1° PIACENZA 2° TORINO	<b>18ª edizione</b> 23 agosto / 6 settembre 2005 Classifica: 1° MILAN 2° PIACENZA	<b>23ª edizione</b> 26 Agosto / 6 Settembre 2010 Classifica: 1° TORINO 2° NOVARA
	<b>9ª edizione</b> 26 agosto / 2 settembre 1996 Classifica: 1° JUVENTUS 2° PIACENZA	<b>14ª edizione</b> 27 agosto / 7 settembre 2001 Classifica: 1° JUVENTUS 2° TORINO	<b>19ª edizione</b> 24 agosto / 5 settembre 2006 Classifica: 1° TORINO 2° GENOA	<b>24ª edizione</b> 26 Agosto / 7 Settembre 2011 Classifica: 1° TORINO 2° NOVARA

**GLI SPECIALISTI DELLE CAMERETTE**

**LineArreda**

STUDIO D'INTERNI

ASTI  
 Frazione Vaglierano Basso, 71  
 Tel. e Fax 0141 20.02.64  
[www.linearreda.asti.it](http://www.linearreda.asti.it)  
[info@linearreda.asti.it](mailto:info@linearreda.asti.it)



**Mo.dé**  
 ARREDAMENTO DI DESIGN

ASTI  
 C.so Don Minzoni, 172  
 Tel. 0141 411264 - Fax 0141 41.15.00  
[www.mo-desrl.it](http://www.mo-desrl.it)  
[info@mo-desrl.it](mailto:info@mo-desrl.it)



*Le nostre uve...*



*...nei vostri calici*



*Il nostro lavoro...*



*...nelle vostre feste*

**P R O D U T T O R I**  
**MOSCATO D'ASTI**  
**A S S O C I A T I**

**CANTINA ALICE BEL COLLE** - ALICE BEL COLLE (AL) 0144/74103; **CANTINA DI CANELLI** - CANELLI (AT) 0141/823347; **CANTINA DI NIZZA** - NIZZA MONFERRATO (AT) 0141/721348; **CANTINA DI VINCHIO & VAGLIO SERRA** - VINCHIO (AT) 0141/950903; **TERRENOSTRE** - COSSANO BELBO (CN) 0141/88137; **CANTINA VALLEBELBO** - S. STEFANO BELBO (CN) 0141/844190; **BELLATI MARIA CARLA** - ACQUI TERME (AL) 0144/57601; **MARENCO VITICOLTORI IN STREVI** - STREVI (AL) 0144/363133; **PIZZORNI PAOLO RICARDONE** (AL) 0144/56550; **RINALDIVINI** - RICARDONE (AL) 0144/74144; **ANFOSSO PIERCARLO** COAZZOLO (AT) 0141/870203; **ANTICHE PASSIONI di MO SILVANO** - COAZZOLO (AT) 0141/870190; **AZ. AGR. SCAGLIOLA GIACOMO & FIGLIO** CANELLI (AT) 0141/831146; **GHIONE ANNA** - CANELLI (AT) 0141/823297; **AZIENDA COLLE PEITINO** - CASTAGNOLE LANZE (AT) 0141/878460; **AZ. AGR. GOZZELINO SERGIO** - COSTIGLIOLE D'ASTI (AT) 0141/966134; **AZIENDA SCAGLIOLA S.S.** - CALOSSO (AT) 0141/853183; **BOCCHINO GIUSEPPE di BOCCHINO ANNALISA** - CANELLI (AT) 0141/831144; **BOERI ALFONSO S.S.** - COSTIGLIOLE (AT) 333/3617792; **BORGO ISOLABELLA** - LOAZZOLO (AT) 0144/87166; **BORGO MONCALVO di ELEGIR PIERLUIGI** - LOAZZOLO (AT) 0144/87126; **BORGO SAMBUI di SATRAGNO GIOVANNI** - LOAZZOLO (AT) 0144/87117; **CA' ED CERUTTI di CERUTTI BRUNO** - CASSINASCIO (AT) 0141/851162; **CASCINA BARISEL di PENNA FRANCO** - CANELLI (AT) 339/4165913; **CASCINA CARLOT di CLAUDIO MO** - COAZZOLO (AT) 0141/870118; **CASCINA CARRETTA di NEGRO MARIA LUGINA** - CASTAGNOLE LANZE (AT) 0141/877404; **CASCINA CASTLET di BORIO MARIA TERESA** - COSTIGLIOLE D'ASTI (AT) 0141/966651; **DOGLIA GIANNI** - CASTAGNOLE LANZE (AT) 0141/878359; **L'ARMANGIA di GIOVINE IGNAZIO** - CANELLI (AT) 0141/824947; **LA BADIA di BUSSI ALDO E GIUSEPPE** - CALOSSO (AT) 0141/853319; **LA GIRONDA di GALANDRINO A. e C.** - NIZZA MONFERRATO (AT) 0141/701013; **MACARIO GIOVANNA** - NIZZA MONFERRATO (AT) 0141/726680; **TENUTA OLIM BAUDA** - INCISA SCAPACCINO (AT) 0141/702171; **TENUTA SAN MAURO di MAURO BIANCO** - CASTAGNOLE LANZE (AT) 0141/877283; **AZ. AGR. MARIO TORELLI di GIANFRANCO TORELLI** - BUBBIO (AT) 0144/83380; **AGR. MARRONE GIAN PIERO** - LA MORRA (CN) 0173/509288; **AZ. CA' ED BALOS di RENATA BONACINA** - CASTIGLIONE TINELLA (CN) 0141/855304; **AZ. AGR. FERRERO FEDERICO** - MANGO (CN) 0141/89363 - 339/5315012; **AZ. AGR. FERRERO di GALLO TERESINA** - S. STEFANO BELBO (CN) 0141/89327 - 338/2603829; **AZIENDA LA TRIBULEIRA** - S. STEFANO BELBO (CN) 0141/844863; **AZ. PIETRO RINALDI** - ALBA (CN) 0173/360090; **AZ. AGR. ROCCA DELLE LANGHE di LONATI ANGELO** - CASTIGLIONE TINELLA (CN) 338/1257871; **AZ. SOBRERO FEDERICA** CASTIGLIONE FALLETTO (CN) 0173/62864; **BERA DI BERA VALTER** - NEVIGLIE (CN) 0173/630194; **BONA MASSIMO** - CASTIGLIONE TINELLA (CN) 0141/855204; **BRUSALINO di MASOERO IVANO** - MANGO (CN) 0141/89326; **CA' DEL PRINCIPE di BORELLO UGO** - S. STEFANO BELBO (CN) 0141/847150; **PODERI e CANTINE ODDERO** - LA MORRA (CN) 0173/50618; **CASCINA GALLETTO di PERRONE MAURO** - S. STEFANO BELBO (CN) 0141/847123; **CASCINA TINNIRELLO di GAETANO TINNIRELLO** - MANGO (AT) 0141/89416; **CAUDRINA di ROMANO DOGLIOTTI** - CASTIGLIONE TINELLA (CN) 0141/855126; **CA' DER FER** - SANTO STEFANO BELBO (CN) 0141/855025; **CERRINO SERGIO** - TREZZO TINELLA (CN) 0173/630166; **ELLI FERRO** - CASTIGLIONE TINELLA (CN) 0141/855170; **FRATELLI RABINO** - S. VITTORIA D'ALBA (CN) 0172/478045; **GALLINA GIACINTO** - SANTO STEFANO BELBO (CN) 0141/844293; **LA BAUDRIA di CANAPARO ROBERTO** - S. STEFANO BELBO (CN) 0141/840638; **LA BRUCIATA di BOSIO OSCAR** - S. STEFANO BELBO (CN) 0141/847185; **OSVALDO TRANCHERO** - MANGO (CN) 0141/89651; **PODERI ROCCANERA** - COSSANO BELBO (CN) 0141/88315; **REVELLO RICCARDO** - CASTIGLIONE TINELLA (CN) 0141/855285; **RIVETTI MASSIMO** - NEIVE (CN) 0173/67505; **TERRABIANCA di ALPISTE LUIGI** - MANGO (CN) 0141/89434.

**PRODUTTORI MOSCATO D'ASTI ASSOCIATI S.C.A.**  
Via G. Carducci, 50/a - 14100 Asti - tel. 0141.353.857 fax 0141.436.758  
[www.produttorimoscato.it](http://www.produttorimoscato.it) - [pr.moscato@produttorimoscato.it](mailto:pr.moscato@produttorimoscato.it)



# Nel ricordo di Paolino un'altra edizione del "Ferraris"



Giunti alla 25ª edizione del Memorial "Paolo Ferraris", desidero ricordarne brevemente la figura a chi lo ha conosciuto, per riconfermare il ricordo che con il tempo tende inesauribilmente ad affievolire. E per chi non ha avuto la fortuna di incontrarlo, anche marginalmente, far sapere che Paolino era una persona schiva, equilibrata e buona: amava la famiglia, il lavoro, la compagnia. Amava la vita che, fino alla sua dipartita, gli aveva sorriso, seppur a fasi alterne.

Da 25 anni rinnovo a tutti la memoria di mio fratello con questo Torneo di calcio, lo sport da lui preferito e vissuto intensamente vicino alla Juventus, la sua squadra del cuore.

Per mezzo di questo Numero unico intendo ringraziare l'A.C.D. Asti e l'Albatros Comunicazione che promuovono ed organizzano il Torneo. E con loro gli sponsor, le Società partecipanti, le Amministrazioni Provinciale e Comunale, la Camera di Commercio, il C.O.N.I. Prov.le, la F.I.G.C., il Panathlon Club Asti, i mezzi di informazione e tutti gli sportivi che saranno presenti al "Censin Bosia" da Lunedì 27 Agosto a Venerdì 14 Settembre.

*Graziella Ferraris*  
*Presidente Comitato Organizzatore*



## Il saluto dell'Asti Calcio

A poche settimane dal passaggio di "testimone" alla guida dell'Asti Calcio, ci piace annoverare tra gli eventi che hanno contraddistinto la storia della nostra società manifestazioni come il Memorial "Paolo Ferraris", significativo strumento di promozione dello sport giovanile.

Un evento – da 16 edizioni organizzato da Albatros Comunicazione – capace ogni anno di coinvolgere importanti Società del calcio nazionale e regionale a livello di formazioni "Primavera", "Berretti" e "Juniore". Una "bella vetrina" per quanti si danno appuntamento allo Stadio comunale "Censin Bosia" per applaudire tante giovani promesse.

A nome dell'Asti calcio giunga un sentito ringraziamento a coloro che con impegno e sensibilità hanno reso possibile la calendarizzazione di una manifestazione capace di coniugare sport & solidarietà.

Quella che attraverso la presenza del pubblico sugli spalti sarà anche quest'anno riservata all'I.R.C.C. – Fondazione piemontese per la ricerca sul cancro O.N.L.U.S. – di Candiolo.

*Pierpaolo Gherlone*  
*Presidente ACD Asti*

*Gianmaria Piacenza*  
*Presidente Onorario ACD Asti*



**Casa del Sofà**

*by Sergio Ebarubio*

**Divani e poltrone su misura**

**Tendaggi per interni**

**Lavorazione artigianale  
per rivestimenti ed imbottiture**

Via Aubert, 27 - Asti  
(traversa di Strada Valmanera)

Tel. 0141 47 03 59

# HOTEL CORMORAN

## “LE RESIDENZE DEL CORMORAN”



**09049 VILLASIMIUS (CA)**  
**tel. 070 79.340 (8 linee r.a.)**  
**fax 070 79.81.31**  
**[www.hotel-cormoran.com](http://www.hotel-cormoran.com)**

**Informazioni e prenotazioni**  
**C.G.T. s.r.l.**  
**Compagnia Gestioni Turistiche**  
**Sede: C.so Alessandria, 563 - ASTI**  
**tel. 0141 27.44.22 - fax 0141 27.25.21**

**E-mail: [info@hotel-cormoran.com](mailto:info@hotel-cormoran.com)**



# Il saluto della Provincia ...



Il Memorial "Paolo Ferraris" è un appuntamento tradizionale non solo per gli sportivi astigiani che lo seguono sempre con grande attenzione, ma per tutti gli appassionati di calcio giovanile a livello nazionale, che vedono in questa competizione un punto di riferimento per la scoperta di giovani talenti emergenti.

La Provincia, rivolgendo a tutti i partecipanti al torneo l'augurio di un piacevole soggiorno nel territorio della Provincia di Asti, è certa che la competizione potrà sviluppare, ancora una volta a un grande spettacolo agonistico.

Vogliamo ancora esprimere il nostro plauso e la soddisfazione per l'impegno che gli organizzatori dedicano a questa manifestazione: ricordando la memoria di Paolo Ferraris la manifestazione consente di rafforzare la promozione della pratica sportiva quale fondamentale strumento

educativo e di socializzazione, contribuendo inoltre ad appassionare un pubblico sempre più interessato.

*Maria Teresa Armosino*  
*Presidente Provincia di Asti*



*Giuseppe Cardona*  
*Vice Presidente - Assessore allo Sport Provincia di Asti*



# ... e del Comune di Asti



Siamo particolarmente lieti di portare il saluto dell'Amministrazione Comunale alla 25° edizione del Memorial "Paolo Ferraris", un importante appuntamento annuale di calcio giovanile nazionale.

Con un forte spirito competitivo ed una sana rivalità, le formazioni calcistiche sapranno, anche in questa edizione, coinvolgere un pubblico sempre maggiore di tifosi e di appassionati.

E' quindi con grande calore e simpatia che formuliamo agli organizzatori e ai giocatori l'augurio di una competizione impegnativa e leale e naturalmente il sentito "grazie" della città per l'entusiasmo e l'impegno con cui il "team" Asti calcio-Albatros Comunicazione lavora per rendere sempre più grande questa manifestazione.



*Fabrizio Brignolo*  
*Sindaco Comune di Asti*

*Marta Parodi*  
*Assessore allo Sport Comune di Asti*

**ESTETICA  
DIMAGRIMENTO  
ABBRONZATURA**

Galleria Argenta, 6 - ASTI • Tel. 0141 34560

Aperto dal Lunedì al Venerdì dalle ore 9,00 alle 19,00  
(orario continuato)

Sabato dalle ore 9,00 alle 12,00



PER LEI  
CENTRI DI DIMAGRIMENTO EXPRESS

PER LUI

**È qui  
la festa.**

© 2010 McDonald's.

**McDONALD'S®** 

**Corso Alessandria, 330 - ASTI**

# Il saluto del CONI Provinciale ...



A nome del Comitato Provinciale, della Giunta Coni e mio personale, sono onorato di salutare questa manifestazione dedicata a Paolo Ferraris giunta alla sua 25ª edizione.

Un plauso agli organizzatori che hanno voluto ricordare Paolo organizzando, nonostante le difficoltà economiche, un torneo nazionale riservato alle categorie Primavera – Berretti - Juniores.

Il Memorial Nazionale “Paolo Ferraris”, da sempre vetrina dei giovani talenti del calcio italiano, darà la possibilità a molti giovani giocatori di mettersi in evidenza con l’augurio che da questo torneo possano emergere quei giocatori che diventeranno i “big” dei futuri campionati nazionali.

L’augurio è quello che i ragazzi possano competere in modo gioioso, corretto e divertendosi convogliando l’agonismo indispensabile per ogni manifestazione sportiva.

Questa ottima iniziativa si inserisce come fiore all’occhiello delle molte manifestazioni sportive organizzate in Asti e Provincia.

La competenza ed il costante lavoro degli organizzatori riesce a dare continuità a questa prestigiosa manifestazione che risulta essere uno dei più importanti appuntamenti sportivi della nostra Provincia.

I miei più vivi ringraziamenti al “patron” di Albatros Comunicazione Beppe Giannini ed a tutti i collaboratori per l’impegno, l’entusiasmo destinati a favore dello sport.

*Piercarlo Molinaris  
Presidente Provinciale CONI*



## ... e della F.I.G.C. Astigiana



Venticinque edizioni. Da una sfida secca tra Inter e Juventus ad un corposo numero di società che con la loro presenza rendono ogni anno importante nel panorama calcistico nazionale il Torneo di Asti, nato nel 1988 come Mem. “Paolo Ferraris”.

La Federazione regionale e provinciale esprimono un vivo ringraziamento agli organizzatori per aver saputo e voluto continuare un impegno non facile ma sicuramente gratificante per l’ottimo livello raggiunto e per gli apprezzamenti unanimemente ricevuti.

Un binomio vincente quello tra Asti calcio ed Albatros Comunicazione che si manifesta durante l’anno con altre due manifestazioni riservate ad Esordienti e Giovanissimi che continuano ad allargare i loro “orizzonti”.



Un plauso giunga a quanti si sono fattivamente adoperati per la buona riuscita della manifestazione. Un grazie agli arbitri e alle società partecipanti, con l’augurio di poter assistere ad emozionanti incontri nel segno della sana rivalità sportiva e del fair-play. “Testimone” un pubblico che ci auguriamo numeroso per trasformare tifo ed entusiasmo in solidarietà.

*Piero Bano  
Consigliere Regionale F.I.G.C.*

*Piero Sodano  
Presidente Comitato F.I.G.C. Asti*



# BORDINO GIUSEPPE

Riv. GENERI MONOPOLIO

Ric. LOTTO - TRIS - SUPERENALOTTO

Viale Partigiani, 51 - ASTI - Tel. 0141 21.00.39

**NOI COMPRIAMO TUTTO L'ORO.**

**E TU... COMPRI TUTTO  
IL RESTO.**



**OROCASH<sup>®</sup>**

**350 negozi in tutta Italia.**

**Oltre 3.000.000 di clienti soddisfatti.**

**Asti C.so Torino, 247**

Numero Verde  
**800 714406**

[www.orocash.it](http://www.orocash.it)

# Il saluto del Panathlon Club Asti



Anche quest'anno il torneo di calcio "memorial Paolo Ferraris" arriva ai nastri di partenza. Estendo così il benvenuto alle squadre partecipanti a questo appuntamento di caratura Nazionale.

A nome di tutti i panathleti astigiani ringrazio l'organizzazione per aver operato nel conservare tenacemente un così importante appuntamento sportivo di alta qualità.

Il Panathlon Club Asti offre con piacere il patrocinio al torneo, nel quadro delle iniziative tese a sensibilizzare i positivi valori sociali dello sport quali il "fair play".



Al tempo stesso per dare maggiore incisività all'azione di cultura sportiva, il Panathlon Club Asti premierà la squadra più disciplinata del torneo a testimonianza dell'azione che il nostro movimento culturale adotta da molti anni.

Nell'augurare buon lavoro all'organizzazione, auspichiamo che vinca si il "migliore", ma soprattutto vinca lo Sport.

*Leo Luca Campagna  
Presidente Panathlon Club Asti*

## Premi fair-play negli anni

1995	CREMONESE
1996	PIACENZA
1997	INTER
1998	ATALANTA
1999	BELLINZONA
2000	TORINO
2001	JUVENTUS
2002	JUVENTUS
2003	TORINO
2004	PIACENZA
2005	PIACENZA
2006	GENOA
2007	GENOA
2008	CREMONESE
2009	GENOA
2010	NOVARA
2011	NOVARA

# ORIGINI®

ASTI - Via Cavour, 66 • Tel. 0141 31 336

# VIENI DA CHI PUÒ RAPPRESENTARTI



## Confartigianato



### ***I NOSTRI SERVIZI***

*L'associazione oggi attraverso gli 11 uffici dislocati in provincia di Asti è in grado di offrirti questi nostri servizi:*

*CAAF*

*Categorie*

*Circoli ANCOS*

*Consorzi e cooperative*

*Consulenza avvio imprese*

*Consulenza legale e contenzioso*

*Consulenza sindacale*

*Consulenza tributaria e fiscale*

*Crediti agevolati*

*Ecologia*

*Formazione ed aggiornamento*

*Patronato INAPA*

*Sicurezza ed ambiente*

*Tenuta contabilità fiscali*

*Tenuta libri paga*

### ***I VANTAGGI PER GLI ASSOCIATI***

*Confartigianato Asti per i propri associati vanta di una raccolta di sconti e vantaggi reali dedicati alle imprese, in collaborazione a prestigiosi partner nazionali e locali.*

*Scopri i vantaggi di essere socio, visionando le condizioni esclusive riservate alle imprese associate o rivolgiti ai nostri uffici per scoprire le convenzioni negoziate.*

**ASTI - PIAZZA CATTEDRALE 2**

**TEL. 01415962 FAX 0141599702**

**info@confartigianatoasti.com - www.confartigianatoasti.com**

# 2012

Al Torino il primato di vittorie con sei successi maturati nel 1997, 1999, 2006, 2008, 2010 e 2011

## La formula della 25<sup>a</sup> Edizione

“Teste di serie” le formazioni “Primavera” di Atalanta, Genoa, Milan, Novara, P. VerCELLI e Torino, saranno 18 quest’anno le squadre che si contenderanno il Trofeo “Centrale del Latte di Torino”, azienda per la 17<sup>a</sup> volta consecutiva (a partire dal 1996) main sponsor dell’evento.

La formula dell’edizione 2012 prevede – come da consolidata tradizione – una prima fase a “respiro” regionale (tra Lunedì 27 e Mercoledì 5 Settembre) che promuoverà 2 squadre al tabellone nazionale (10-14 Settembre) dove avranno modo di affrontare, divise in due triangolari le formazioni “Primavera”, “Teste di serie” 2012.

Di assoluto “spessore” si conferma la rappresentanza del calcio giovanile piemontese che negli anni ha sempre più premiato in presenze sugli spalti la scelta degli organizzatori; a partire dal 1996 quando la manifestazione – con il binomio Asti/Albatros Comunicazione – oltre a cambiare periodo di svolgimento (da Maggio a fine Agosto) fu allargata anche alle formazioni “Berretti” e “Juniores”.

Quest’anno saranno in campo le “Berretti” di Alessandria, Casale, Cuneo e Vallée d’Aoste (tutte le piemontesi/valdostane) e le “Juniores Nazionali” di Albese, Asti, Chieri, Derthona, Lascaris, Novese, Pro Settimo Eureka (campione regionale di categoria) e Santhià.

La finalissima del Torneo di Asti – 25° Mem. “Paolo Ferraris” – Trofeo “Centrale del Latte di Torino” si giocherà alle ore 20,00 di Venerdì 14 Settembre.



La serata finale 2011. In alto il numeroso pubblico presente al “Censin Bosia” ed in basso le formazioni di Torino e Novara schierate al centro del campo agli ordini del sig. Davide Massa di Imperia.



# MOTORGLASS®

SOSTITUZIONE, RIPARAZIONE E OSCURAMENTO VETRI AUTO

**MOTORGLASS NIZZA MONFERRATO**  
corso Asti 179 - NIZZA MONFERRATO (AT)  
Tel.0141 726373 - Fax 0141 727829  
nizza@motorglass.it • www.motorglass.it

**MOTORGLASS ASTI**  
corso Casale 82/86 - ASTI  
Tel.0141 470112 - Fax 0141 275948  
asti@motorglass.it • www.motorglass.it

Numero Verde  
**800.10.11.12**

WWW.BWACOM.IT



GRUPPO  
**SOMET**

**GRUPPO SOMET**

v. G. Testore, 12 - 14055 Costigliole d'Asti (AT)  
tel. 0141 962311 fax 0141 961355

[www.grupposomet.it](http://www.grupposomet.it)



DESIGN: PRIMA VISIONE - TO



**L'ENERGIA CHE TI VIENE INCONTRO**



**SO.MET s.r.l.** Nasce come società di metanizzazione e distribuzione di gas metano e si presenta oggi come un'azienda in grado di fornire altre forme di energia pulita con la realizzazione di impianti fotovoltaici.



**SOMET ENERGIA s.r.l.** Azienda radicata sul territorio piemontese, che da anni, con la propria professionalità e competenza tecnica, mette a disposizione della sua clientela i propri servizi che si caratterizzano nella vendita di gas ed energia elettrica a condizioni ottimali per ogni singola esigenza.



**RESOMET s.r.l.** Società del gruppo specializzata nella realizzazione, manutenzione, conduzione e gestione di impianti termici. Si rivolge a tutti i soggetti, pubblici e privati che intendano intraprendere la strada della sicurezza nella gestione nonché del risparmio offrendo progettazione e installazione di impianti di riscaldamento, adeguamenti normativi, manutenzioni e conduzioni.



**STUDIO TECNICO GRUPPO SOMET s.r.l.**

Azienda del gruppo che svolge da anni attività di progettazione, studi di impatto ambientale, pratiche per detrazioni fiscali e certificazioni energetiche.

Al miglior giocatore del torneo andrà il riconoscimento in memoria del calciatore dell'Atalanta premiato ad Asti nel 2004

# Nel ricordo di Piermario Morosini

La tragedia che lo scorso 14 Aprile ha colpito il mondo del calcio con la morte allo Stadio "Adriatico" di Pescara di Piermario Morosini riporta gli sportivi astigiani al 7 Settembre 2004 quando il giovane calciatore giocò allo comunale "Censin Bosia" con la maglia dell'Atalanta "Primavera".

Queste poche righe vogliono essere un commosso ricordo di un ragazzo, classe 1986, che quell'anno vinse con la maglia orobica il 17° Mem. "Paolo Ferraris".

Per la formazione bergamasca si era trattato del 3° successo consecutivo ad Asti. Dopo aver superato nel 2002 il Torino e nel 2003 la Juventus, i ragazzi guidati da Giancarlo Finardi avevano avuto ragione all'epilogo dei coetanei del Piacenza battuti per 2-1 in rimonta al termine di una gara diretta dall'arbitro della CAN A Andrea De Marco, con prestigioso ospite in tribuna il "mundial '82" Giancarlo Antognoni.

Piermario Morosini era stato premiato quale miglior giocatore del Torneo a giudizio dei tecnici presenti sulla tribuna del "Censin Bosia".

A consegnargli l'ambito riconoscimento l'allora Presidente della Provincia di Asti Roberto Marmo e l'Assessore allo Sport Maurizio Rasero.

Di quella squadra facevano anche parte Motta, Defendi e Lorenzi, premiati rispettivamente come miglior difensore, miglior attaccante e miglior giocatore per il pubblico del "Censin Bosia".

A partire da questa edizione del Torneo di Asti il premio per il miglior giocatore del Torneo sarà intitolato alla Sua memoria.



*Piermario Morosini premiato nel 2004 dal Presidente della Provincia di Asti Roberto Marmo e dall'Assessore allo Sport Maurizio Rasero quale miglior giocatore del Memorial "Paolo Ferraris".  
In basso la squadra dell'Atalanta vincitrice quell'anno al "Censin Bosia".*

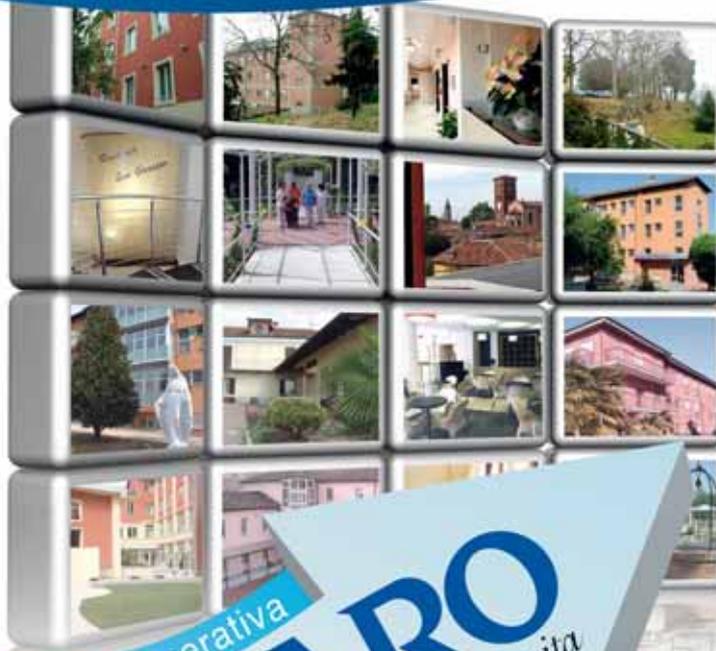


# ATHLETIC ASTI

*Palestra dal 1976*

Via Antico Ippodromo, 23 - ASTI - Tel. 0141 556360

# LE NOSTRE RESIDENZE IN PIEMONTE



cooperativa  
**iFARO**  
una scelta di qualità per la vita

## Le Residenze "il faro" in Piemonte

Residenza "San Giuseppe", Via Testa 34 - Asti  
Residenza "Il Faro", Via Statale 23 - Castell'Alfero (AT)  
Casa Madri Fondatrici, Via Cesare Battisti 1 - Cortanze (AT)  
Pensionato A. Gianolio, Via delle Scuole 12 - Cellarengo (AT)  
P.M. Cirincione, Località Valmonaca 20 - Rocca d'Arazzo (AT)  
Sacro Cuore, Piazza San Martino 6 - Vezza d'Aiba (CN)  
Villa Pinuccia, Piazza IV Novembre 1 - Mongardino (AT)  
Elvio Pescarmona, Piazza IV Novembre 10 - San Damiano (AT)  
Opera Pia Tellini, Via Brofferio 145 - Asti  
Castelrosso, Via E. Montalcini 2 - Ferrere (AT)

noi aiutiamo  
**AMREF**

Telefono 0141 59.24.15  
Cellulare 333 50.69.955

cooperativa  
**iFARO**  
Corso V. Alfieri 234  
**ASTI**

[www.cooperativailfaro.it](http://www.cooperativailfaro.it)

L'ex tecnico atalantino, Luca Chiappino e Antonino Asta i mister più vincenti nel Torneo astigiano

# 10 anni fa il "Ferraris" di Finardi



Giancarlo Finardi con l'Atalanta vincitore ad Asti nel 2002 e nel 2004.

Il genoano Luca Chiappino (1998 e 2007), l'atalantino Giancarlo Finardi (2002 e 2004) ed il "granata" Antonino Asta sono i tre tecnici più vincenti al Mem. "Paolo Ferraris". Il primo allenatore a vincere ad Asti fu l'interista Enea Masiero ('88), poi fu la volta dello juventino Antonello Cuccureddu ('89).

Negli anni successivi toccò - tra gli altri - al campione del mondo di Spagna 1982 Giampiero Marini (Inter '91), al "poeta del gol" Claudio Sala (Torino '97), a Gian Piero Gasperini (Juventus '01) e a Franco Baresi (Milan '05). Nelle 4 ultime edizioni disputate a guidare le squadre vincitrici sono stati Beppe Scienza (Torino '08), Maurizio Schincaglia (Juventus '09) e Antonino Asta (Torino 2010 e 2011).

**Pierluigi Pairetto, Alfredo Trentalange, Roberto Rosetti ed Andrea De Marco i "fischietti" illustri**

## Gli Arbitri delle Finali

Il Torneo di Asti - Memorial "Paolo Ferraris" spesso e volentieri ha potuto contare all'epilogo agonistico su arbitri della Can "A".

Tra gli illustri "fischietti" venuti ad Asti tra il 1988 ed il 2010 vanno ricordati i piemontesi Pierluigi Pairetto, che nel 1997 diresse Torino-Inter (finì 4-0 per i "granata"), Alfredo Trentalange che nel 1999 fu designato per Torino-Bellinzona (d.c.r.), Roberto Rosetti che arbitrò Piacenza - Torino del 2000 (2-0) e Atalanta-Juventus del 2002 (2-1) ed il ligure Andrea De Marco direttore di gara nel 2004 di Atalanta-Piacenza (2-1). Senza dimenticare l'alessan-

drino Can "B" Emiliano Gallione al "Censin Bosisia" nel 2006 per Torino-Genoa (3-1) e nel 2010 per Torino-Novara (6-3 d.c.r.).

Lo scorso anno toccò all'imperiese Davide Massa (sempre Can "B" ma con in dote alcune presenze in serie "A") dirigere all'epilogo ancora Torino-Novara (2-0)

Tre gli arbitri astigiani designati, tutti impegnati tra il 1990 ed il 1995. Maurizio Pellegrini ('91), Pier Paolo Vigliecca ('94) ed Ivo Anselmo che con 4 finali dirette ('90 - '92 - '93 e '95) è il "fischetto" più presente sull'Albo d'Oro del Mem. "Paolo Ferraris".



L'arbitro CAN "B" Davide Massa di Imperia che, coadiuvato dagli astigiani Matturro e Lo Prete, aveva nel 2011 diretto la finalissima del 24° Torneo di Asti - Trofeo "Centrale del Latte di Torino".

### GLI ARBITRI, LE SQUADRE E GLI ALLENATORI VINCENTI

- 1° 24/5/1988 - Arb. Egidio Linguari INTERNAZIONALE (Enea Masiero)
- 2° 15-18/5/1989 - Arb. Gian Carlo Lana JUVENTUS (Antonello Cuccureddu)
- 3° 8-10/5/1990 - Arb. Ivo Anselmo SAMPDORIA (Antonio Soncini)
- 4° 6-9/6/1991 - Arb. Maurizio Pellegrini INTERNAZIONALE (Giampiero Marini)
- 5° 9-11/6/1992 - Arb. Ivo Anselmo GENOA (Claudio Maselli)
- 6° 14-20/6/1993 - Arb. Ivo Anselmo MILAN (Maurizio Viscidi)
- 7° 23-28/5/1994 - Arb. Pier Paolo Vigliecca CREMONESE (Luciano Cesini)
- 8° 25/4 - 1/5/1995 - Arb. Ivo Anselmo COMO (Angelo Massola)
- 9° 26/8 - 2/9/1996 - Arb. Germano Ponzio JUVENTUS (Salvatore Jacolino)
- 10° 25/8 - 6/9/1997 - Arb. P. Luigi Pairetto TORINO (Claudio Sala)
- 11° 24/8 - 5/9/1998 - Arb. Andrea Zanchin GENOA (Luca Chiappino)
- 12° 23/8 - 4/9/1999 - Arb. Alfredo Trentalange TORINO (Giancarlo Camolese)
- 13° 24/8 - 2/9/2000 - Arb. Roberto Rosetti PIACENZA (Daniele Bernazzani)
- 14° 27/8 - 7/9/2001 - Arb. Andrea Zanchin JUVENTUS (Gian Piero Gasperini)
- 15° 26/8 - 6/9/2002 - Arb. Roberto Rosetti ATALANTA (Gian Carlo Finardi)
- 16° 25/8 - 5/9/2003 - Arb. G. Luca Finazzi ATALANTA (Luca Fusi)
- 17° 24/8 - 7/9/2004 - Arb. Andrea De Marco ATALANTA (Giancarlo Finardi)
- 18° 23/8 - 6/9/2005 - Arb. Giorgio Lops MILAN (Franco Baresi)
- 19° 23/8 - 5/9/2006 - Arb. Emiliano Gallione TORINO (Antonio Pigo)
- 20° 23/8 - 4/9/2007 - Arb. Emanuel Tidono GENOA (Luca Chiappino)
- 21° 22-31/8/2008 - Arb. Ludovico Ruffinengo TORINO (Giuseppe Scienza)
- 22° 27/8 - 10/9/2009 - Arb. Gianluca Calò JUVENTUS (Maurizio Schincaglia)
- 23° 26/8 - 6/9/2010 - Arb. Emiliano Gallione TORINO (Antonino Asta)
- 24° 26/8 - 7/9/2011 - Arb. Davide Massa TORINO (Antonino Asta)



CONNECTING PEOPLE

# Du@lband

VIENI A TROVARCI SU

**facebook**

CENTRO



VENDITA, ASSISTENZA E RIPARAZIONE  
TELEFONIA CELLULARE - INFORMATICA  
SVILUPPO E STAMPA FOTOGRAFICA

**C.so Alfieri, 70 - ASTI - Tel. 0141 33566**  
alfieri@dualbandasti.it - [www.dualbandasti.it](http://www.dualbandasti.it)



CONNECTING PEOPLE

# Du@lband



• REALIZZAZIONE SITI • SOFTWARE GESTIONALI  
PERSONALIZZATI • INSTALLAZIONE E ASSISTENZA  
CENTRALINI TELEFONICI • CONSULENZA INFORMATICA



VIENI A TROVARCI SU

**facebook**

**C.so Savona, 79**  
**ASTI**  
**Tel. 0141 351913**  
savona@dualbandasti.it

**Fraz. Quarto d'Asti**  
**Via A. Dogana I (S. S. Asti-Alessandria)**  
**Tel. 0141 293176**  
quarto@dualbandasti.it

# I premiati nel corso degli anni al Mem. "Paolo Ferraris"

		Miglior Portiere	Miglior Difensore	Miglior Centrocampista	Miglior Attaccante	Capo Cannoniere	Miglior Giocatore (Tecnici)	Miglior Giocatore (Pubblico)
1988	1ª Edizione							
1989	2ª Edizione	<b>Rubini</b> (Juventus)	<b>Trapella</b> (Genoa)	<b>Rossati</b> (Inter)	<b>Manni</b> (Torino)		<b>Conte</b> (Juventus)	
1990	3ª Edizione	<b>Ghizzardi</b> (Genoa)	<b>Bettarini</b> (Inter)	<b>Tarantini</b> (Juventus)	<b>Lupo</b> (Sampdoria)		<b>Scazzola</b> (Genoa)	
1991	4ª Edizione	<b>Micillo</b> (Juventus)	<b>Sottit</b> (Torino)	<b>Trapella</b> (Genoa)	<b>Delvecchio</b> (Inter)		<b>Barollo</b> (Inter)	
1992	5ª Edizione	<b>Speranza</b> (Genoa)	<b>M. Conte</b> (Inter)	<b>Ragagnin</b> (Juventus)	<b>Manni</b> (Torino)		<b>Panucci</b> (Genoa)	
1993	6ª Edizione	<b>Colombo</b> (Milan)	<b>Bucchioni</b> (Sampdoria)	<b>Nichetti</b> (Inter)	<b>Guerzoni</b> (Milan)		<b>A. Pirri</b> (Cremonese)	
1994	7ª Edizione	<b>Bianchi</b> (Cremonese)	<b>Marcucci</b> (Genoa)	<b>Pessotto</b> (Cremonese)	<b>Bellucci</b> (Sampdoria)		<b>Guerzoni</b> (Milan)	
1995	8ª Edizione	<b>Ferrario</b> (Como)	<b>Mezzano</b> (Torino)	<b>Fiorasi</b> (Cremonese)	<b>Vignaroli</b> (Como)		<b>Maiello</b> (Cremonese)	<b>Zambrotta</b> (Como)
1996	9ª Edizione	<b>Marchesini</b> (Piacenza)	<b>Chiavaroli</b> (Juventus)	<b>Barison</b> (Juventus)	<b>Matteassi</b> (Piacenza)	<b>Dosi (4)</b> (Juventus)	<b>Trotta</b> (Juventus)	<b>Andorno</b> (Juventus)
1997	10ª Edizione	<b>Paoletti</b> (Torino)	<b>Corallo</b> (Torino)	<b>Capuano</b> (Inter)	<b>Sarli</b> (Torino)	<b>Tiribocchi (4)</b> (Torino)	<b>Alessi</b> (Torino)	<b>Tiribocchi</b> (Torino)
1998	11ª Edizione	<b>Bressan</b> (Atalanta)	<b>Bottaro</b> (Genoa)	<b>Donati</b> (Atalanta)	<b>D'Isanto</b> (Genoa)	<b>Tabbiani (3)</b> (Genoa)	<b>C. Colombo</b> (Atalanta)	<b>Tabbiani</b> (Genoa)
1999	12ª Edizione	<b>Gargiulo</b> (Bellinzona)	<b>Martinelli</b> (Torino)	<b>Conceicao</b> (Bellinzona)	<b>P. Rossi</b> (Torino)	<b>Calaiò (3)</b> (Torino)	<b>Pinga</b> (Torino)	<b>Pinga</b> (Torino)
2000	13ª Edizione	<b>Mogni</b> (Torino)	<b>Mariani</b> (Torino)	<b>Zitolo</b> (Piacenza)	<b>Forlini</b> (Piacenza)	<b>Severino (6)</b> (Piacenza)	<b>Severino</b> (Piacenza)	<b>Rossi</b> (Torino)
2001	14ª Edizione	<b>Mirante</b> (Juventus)	<b>Cuttini</b> (Torino)	<b>Paro</b> (Juventus)	<b>Pericard</b> (Juventus)	<b>Romano (4)</b> (Juventus)	<b>Romano</b> (Juventus)	<b>Masucci</b> (Torino)
2002	15ª Edizione	<b>Agazzi</b> (Atalanta)	<b>Gastaldello</b> (Juventus)	<b>Rondinelli</b> (Atalanta)	<b>Sambusaro</b> (Atalanta)	<b>Pazzini (3)</b> (Atalanta)	<b>Boudianski</b> (Juventus)	<b>Lazzari</b> (Atalanta)
2003	16ª Edizione	<b>Corradino</b> (Torino)	<b>Micarelli</b> (Torino)	<b>Rignanese</b> (Torino)	<b>Kraja</b> (Atalanta)	<b>Ciocia (2)</b> (Torino)	<b>Kraja</b> (Atalanta)	<b>Valli</b> (Atalanta)
2004	17ª Edizione	<b>M. Serena</b> (Piacenza)	<b>Motta</b> (Atalanta)	<b>Maccoppi</b> (Piacenza)	<b>Defendi</b> (Atalanta)	<b>D'Agostino (4)</b> (Piacenza)	<b>Morosini</b> (Atalanta)	<b>Lorenzi</b> (Atalanta)
2005	18ª Edizione	<b>Favaretto</b> (Milan)	<b>Lovattini</b> (Piacenza)	<b>Piazza</b> (Milan)	<b>Ardemagni</b> (Milan)	<b>Ardemagni (5)</b> (Milan)	<b>Ardemagni</b> (Milan)	<b>Ndagano</b> (Piacenza)
2006	19ª Edizione	<b>Gomis</b> (Torino)	<b>Borghese</b> (Genoa)	<b>Capellupo</b> (Torino)	<b>Lo Bosco</b> (Torino)	<b>Cosner (3)</b> (Milan)	<b>Forestieri</b> (Genoa)	<b>Schiattarella</b> (Torino)
2007	20ª Edizione	<b>Manzoni</b> (Torino)	<b>Signorini</b> (Genoa)	<b>Parfait</b> (Genoa)	<b>Martucci</b> (Genoa)	<b>Ledesma (5)</b> (Genoa)	<b>Ledesma</b> (Genoa)	<b>Chiogna</b> (Torino)
2008	21ª Edizione	<b>Bacchilega</b> (Torino)	<b>Capuano</b> (Torino)	<b>Favalli</b> (Cremonese)	<b>Alanga</b> (Torino)	<b>D'Onofrio (3)</b> (Torino)	<b>Borilli</b> (Cremonese)	<b>Gnisci</b> (Torino)
2009	22ª Edizione	<b>Bonassi</b> (Juventus)	<b>Baroni</b> (Genoa)	<b>Carlini</b> (Genoa)	<b>Schena</b> (Juventus)	<b>Arena (3)</b> (Juventus)	<b>Visciglia</b> (Juventus)	<b>Porta</b> (Asti)
2010	23ª Edizione	<b>Brusa</b> (Torino)	<b>Chiosa</b> (Torino)	<b>Ippolito</b> (Torino)	<b>Beltrame</b> (Novara)	<b>Comi (4)</b> (Torino)	<b>Beltrame</b> (Novara)	<b>Comi</b> (Torino)
2011	24ª Edizione	<b>Di Martino</b> (Torino)	<b>Balzaretti</b> (Novara)	<b>Pouye</b> (Novara)	<b>Marcelli</b> (Torino)	<b>Geografo (4)</b> (P. Vercelli)		




"consulenti in emozioni sportive"

**MONDOCALCIO** S.n.c.  
SPORT E TEMPO LIBERO

Via Lessona, 1  
14100 ASTI (AT)  
Tel./Fax 0141.31329  
[mondocalcio@gmail.com](mailto:mondocalcio@gmail.com)

# Le premiazioni del 24°



Antonino Asta, tecnico della formazione "Primavera" del Torino, premiato dal Presidente della Banca C.R. Asti Aldo Pia e da Simone Garbo della Centrale del Latte di Torino.



La premiazione delle due formazioni finaliste della passata edizione. A sinistra la gioia dei giocatori



Armando Di Martino del Torino premiato da Giuseppe Momentè del Torino Club Asti quale miglior portiere del torneo.



Paolo Balzaretti del Novara premiato da Fabio Marellò Presidente Giovani Imprenditori della Confartigianato Asti e da Simone Garbo della Centrale del Latte di Torino quale miglior difensore del torneo.



Alessandro Geografo della Panathlon Club Asti quale capocannoniere (4 goal) del torneo.



## La miscela dello sportivo

Ciabot 'd Giandouja Callianetto

Club House  
Cittadina del Rugby

Piscina comunale

... e in Piazza Leonardo Da Vinci, 18 ad Asti  
al "Il Pallino del Caffè" di Giorgio Borio

# Mem. "Paolo Ferraris"



...i granata con in mano il Trofeo "Centrale del Latte di Torino". A destra la premiazione del Novara.



Giacomo Gattuso, tecnico della formazione "Primavera" del Novara, premiato a fine manifestazione con la Douja d'Or da Simone Garbo ed Aldo Pia.



Vercelli premiato dal Presidente Leo Luca Campagna quale migliore manifestazione.



Mor Pouye del Novara premiato dal V. Presidente della Fondazione Cassa di Risparmio di Asti Maurizio Rasero e da Simone Garbo dell Centrale del Latte di Torino quale miglior centrocampista del torneo.



Patrick Marcelli del Torino premiato da Gianni Truffa del bisettimanale "La Nuova Provincia" quale miglior attaccante del torneo.

...vo la potrete trovare da

Palasanquirico

Stadio comunale

Palazzetto dello sport



... e in Via San Marco, 18 ad Asti  
al "Bar San Marco" di Immacolata Liguori

# Soc. CALCESTRUZZI VALENTE S.R.L.



- CENTRALI DI CALCESTRUZZI
- ESTRAZIONE GHIAIA E SABBIA
- PRODUZIONE DI MALTE PER INTONACI  
E SOTTOFONDI PER PAVIMENTI  
POMPATI AL PIANO

SEDE LEGALE: ASTI - FRAZ. VARIGLIE, 166 - TEL. 0141 20.82.21

ASTI - Fraz. Variglie, 166 - Tel. 0141 20.81.96  
QUARTO - Loc. Vercellino - Tel. 0141 29.35.90

ISOLA D'ASTI - Fraz. Molini - Tel. 0141 59.78.28  
CANELLI - Reg. Dota - Tel. 0141 82.31.30

# ELETTRO.BI.

di Binello Pierangelo

Centralini telefonici **urmet** (Aut Min TO 263)  
DOMUS

Cablaggi strutturati

Tel. e Fax 0141/34578 - Cell. 335/297963  
Via Ventura, 42 - Asti - e-mail: [info@elettrobi.it](mailto:info@elettrobi.it)

2011

Nell'occasione c'era stato il "vernissage" della formazione dell'Asti presenti dirigenti, tecnici e giocatori

# La presentazione ufficiale alla CRAsti



La presentazione ufficiale della passata Edizione del Memorial "Paolo Ferraris" ospitata nel Salone Convegni della Cassa di Risparmio di Asti.



Nella tarda mattinata di Lunedì 25 Luglio 2011 la Sala Convegni della Banca C.R. Asti aveva ospitato la Presentazione Ufficiale del "Torneo di Asti" – 24° Mem. "Paolo Ferraris" – Trofeo "Centrale del

Latte di Torino" – classico evento calcistico giovanile riservato alle categorie "Primavera", "Berretti" e "Juniores" in programma allo Stadio comunale "Censin Bosia" da Venerdì 26 Agosto a Mercoledì 7

Settembre.

Un "appuntamento", ideato nel 1988 da Graziella Ferraris e dal 1995 promosso dall'Asti calcio ed organizzato da Albatros Comunicazione con il patrocinio di Provincia, Comune, CONI Prov.le e Panathlon Club Asti, sotto l'egida della FIGC.

Con il Presidente della Banca CR Asti Aldo Pia a fare gli "onori di casa", qualificate le presenze istituzionali di Provincia e Comune di Asti (Assessori all'ambiente Pierfranco Ferraris ed Ornella Palladino), CONI (V.Presidente Piero Sodano anche in veste dei Presidente della FIGC Prov.le) e Panathlon Club Asti (Presidente Leo Luca Campagna). A rappresentare la Fondazione Piemontese per la Ricerca contro il Cancro Onlus di Candiolo, alla quale sarebbe stato devoluto 1,00 € per ciascun spettatore presente nell'arco delle 7 serate di gara, era intervenuto il Delegato Prov.le Giacinto Curto.

Così come avvenuto negli ultimi tre anni, il "vernissage" del "Ferraris" aveva portato in dote anche la presentazione dell'Asti calcio la cui intera rosa, accompagnata da mister Stefano Civeriati e dai dirigenti biancorossi Alessandro Baistrocchi, Piero Chiesa, Remo e Daniele Turello, aveva raggiunto la Sala Convegni della C.R. Asti subito dopo la conclusione del primo allenamento stagionale previsto nella stessa mattinata al "Censin Bosia".



# GANDOLFO

di Gandolfo rag. Mauro & C.

**FORNITURE PROFESSIONALI  
DI FERRAMENTA, OTTONAMI E SERRATURE**

[www.ferramentagandolfo.it](http://www.ferramentagandolfo.it)

**ASTI**

Via Gerbi, 28

Tel. 0141 41.00.27 - Fax 0141 21.55.86

**ALBA**

Corso Torino, 16

Tel. 0173 36.47.39 - Fax 0173 44.94.27

# 2011

La "Primavera" granata di mister Asta aveva battuto all'inglese il Novara di Gattuso

## La 6<sup>a</sup> volta del Torino al "Censin Bosisia"

Mercoledì 7 Settembre 2011 lo stadio comunale "Censin Bosisia" aveva ospitato la serata finale del Torneo di Asti - 24° Mem. "Paolo Ferraris", Torneo nazionale di calcio "Primavera", "Berretti" e "Juniores" promosso dall'ACD Asti ed organizzato da Albatros Comunicazione (con il patrocinio di Comune, Provincia, C.O.N.I. Prov.le, Panathlon Club Asti, sotto l'egida della F.I.G.C.), che aveva proposto lo scorso anno al via 13 formazioni (3 "Primavera" - 5 "Berretti" e 5 "Juniores Nazionali") a contendersi il Trofeo "Centrale del Latte di Torino".

Ad iscriversi per la 6<sup>a</sup> volta il proprio nome sull'Albo d'oro della manifestazione era stata la formazione "Primavera" del Torino che all'epilogo si era imposta per 2-0 contro i coetanei del Novara.

Una finale, arbitrata dal CAN "B" Davide Massa di Imperia (coadiuvato dagli astigiani Maturro e Lo Prete), tra due squadre che in semifinale avevano rispettivamente avuto ragione di P.Vercelli (vincitrice fase regionale) e Varese. Dopo 85 minuti dalle poche emozioni, allo scadere della ripresa - quando sembrava dovessero essere i rigori a decidere la sfida - il Torino riusciva a sbloccare il risultato con Marcelli che batteva il portiere novarese Tonozzi. Qualche attimo prima del fischio finale l'arbitro Massa assegnava all'undici di Antonino Asta un calcio di rigore (fallo su Diop) che Bosco realizzava per il 2-0 finale.

A premiare i protagonisti del Torneo di Asti un folto gruppo di autorità tra cui il V.Presidente della Provincia di Asti Giuseppe Car-



Le formazioni "Primavera" di Torino e Novara protagoniste della finalissima 2011.



# Ghione Luigi

PRODUZIONE CALCESTRUZZO  
ESTRAZIONE GHIAIA

Fraz. Carretti, 175 - ASTI - Tel. 0141 53.16.78 - Fax 0141 35.45.49

dona, gli Assessori Pierfranco Ferraris e Gianfranco Imerito, il Giudice Sportivo Lega "B" Gianfranco Valente, il V.Presidente del C.O.N.I. e Presidente del Comitato F.I.G.C. di Asti Piero Sodano ed il Presidente del Panathlon astigiano Leo Luca Campagna. E con loro Simone Garbo della Centrale del Latte di Torino, a-zienda da 16 edizioni main sponsor della manifestazione, Fabio Marello, V. Presidente Regionale Giovani Imprenditori della Confartigianato, ed il Presidente della Cassa di Risparmio di Asti Aldo Pia che unitamente al Presidente dell'Asti calcio Gian Maria Piacenza aveva provveduto, per conto di Albatros Comunicazione, alla consegna di un contributo di 1.000,00 € in favore "Fondazione Piemontese per la ricerca sul cancro - Onlus" nell'occasione rappresentata dal Referente Pro.v.le Giacinto Curto e da Beatrice Raineri, stretta collaboratrice della Presidente dell'Istituto di Candiolo Donna Allegra Agnelli. Poi la consegna dei riconoscimenti al miglior portiere del torneo (Armando Di Martino del Torino), difensore (Paolo Balzaretto del Novara), centrocampista (Mor Pouye del Novara), attaccante (Patrick Marcelli del Torino). Al portiere astigiano Giovanni Fadini il premio quale miglior giocatore dell'Asti calcio, mentre in occasione del semifinale era già stato premiato Alessandro Geografo della P.Vercelli quale capocannoniere (4 goal) della fase regionale. Non erano stati assegnati il premio per il capocannoniere (una decina di giocatori con 1 sola rete realizzata) e quello per il miglior giocatore del torneo per i tecnici in tribuna. Nell'arco dell'intera serata le persone presenti avevano potuto assistere prima di Torino-Novara alla presentazione del Settore Giovanile dell'Asti schierato per l'occasione schierato in campo con i suoi 250 tesserati tra giocatori, allenatori e dirigenti.



*La tribuna dello stadio comunale di Asti pochi istanti prima dell'inizio della finale Torino-Novara  
In basso l'esibizione della Banda "G. Cotti" di Asti che aveva eseguito l'Inno nazionale.*



**di Bruno Binello**

**Impianti elettrici  
industriali e civili**

**Impianti trasmissione dati**

**Cablaggi in rame e fibra ottica**

**Manutenzione impianti**

**Vendita materiale elettrico**

**Illuminazione**



**Corso G. Ferraris, 11 - Asti - Tel. 0141 59.42.44 - Fax 0141.43.01.36  
E-mail: binelloimpianti@tin.it - www.paginegialle.it/binelloimpianti**

Azienda Agrituristica

# *La tópia del caporale*

della Famiglia Raviola

*Cucina tipica  
piemontese*

Serate a tema



ASTI - Fraz. San Marzanotto, loc. Valle Tanaro, 54  
Tel. 0141 59.23.57 - 0141 59.78.06 - Solo su prenotazione

## IMPRESA GALLO LEANDRO



### COMPLESSO RESIDENZIALE "EX URBANISTICA"

Realizzazione di n. 11 appartamenti e box auto

Informazioni presso: "GALLO LEANDRO s.a.s."

Via Leopardi,19 - ASTI - Tel. 0141.59.52.19 - Fax 0141.53.09.77

Come lo scorso anno saranno presentate tutte le squadre biancorosse

# In anteprima alla finale regionale 2012 in campo il settore giovanile dell'Asti

*La serata proporrà un'esibizione dei "Pulcini" biancorossi, poi la consegna dei premi "Io mi impegno" in memoria di Daniele Pozzatello*



Da qualche anno a questa parte la serata finale del Torneo di Asti - Mem. "Paolo Ferraris" viene aperta dalla sfida in famiglia tra i "Pulcini" dell'Asti calcio e dalla successiva presentazione del settore giovanile "bianco-rosso". Con spazio anche per la solidarietà.

Anche nel 2011 toccante era stata la cerimonia in ricordo dell'ex dirigente dell'Asti Daniele Pozzatello (scomparso di S.L.A. - sclerosi laterale amiotrofica - nel Luglio 2009 a soli 41 anni) alla cui memoria erano state consegnati dalla moglie Francesca, presenti i figli Mattia e Lorenzo, due riconoscimenti "Io mi impegno" (giunti alla 2ª edizione) ai giovani calciatori bianco-rossi Fabio Testolina ('95) e Stefano Stratta ('96).



All'A.I.S.L.A., rappresentata dal Consigliere nazionale Vincenzo Soverino, gli organizzatori di questa iniziativa a "valenza annuale" avevano messo a disposizione un contributo di solidarietà.

## Albo d'Oro "Io mi impegno"

**2010**

Manuel Poppa (1994) - Umberto Monda (1995)  
Alberto Ghidella (1991)

**2011**

Fabio Testolina (1995) - Stefano Stratta (1996)



*La consegna dei riconoscimenti "Io mi impegno" in memoria di Daniele Pozzatello consegnati a Fabio Testolina (in alto) e Stefano Stratta (in centro) dalla moglie Francesca e dai figli Mattia e Lorenzo. Alla presenza (foto in basso) del Consigliere Nazionale AISLA Vincenzo Soverino, del V. Presidente dell'Asti Calcio Remo Turello e dell'Allenatore bianco-rosso Stefano Civeriati.*

# SACCO SPORT

*Nuovo Punto Vendita*

**Piazza Astesano, 11 - ASTI • TEL. 0141 59.26.95**

# MORELLATO una garanzia per gli automobilisti

## ASTI AUTO SOCCORSO

di Morellato Gianluca & C. s.r.l.

SERVIZIO



**SOCCORSO STRADALE  
24 H SU 24**

**LEGGERO E PESANTE**  
• Trasporti leggeri •

**OFFICINA RIPARAZIONI  
GOMMISTA - ELETTRAUTO  
CENTRO REVISIONI**

ASTI - P.zza Amendola, 12

Officina: **Tel. e Fax 0141.599553**

Leggero e pesante:

**Cell. 337.245469 - Cell. 348.7313488**

e-mail: [acimorellato@tin.it](mailto:acimorellato@tin.it)

## MORELLATO ADRIANO



**Alfa Romeo**

OFFICINA AUTORIZZATA

RICARICHE CONDIZIONATORI

SERVIZIO BOLLINO BLU

PRE REVISIONI E REVISIONI

DIAGNOSI COMPUTERIZZATA

SERVIZIO TAGLIANDI  
IN GARANZIA  
Alfa Romeo

ISOLA D'ASTI - Via del Porto, 9  
Tel. 0141.958164 - Fax 0141.958626

## SERVICE REVISIONI



REVISIONI E BOLLINO BLU  
AUTO - CAMPER - AUTOCARRI FINO A 35 QUINTALI  
MOTOCICLI - QUADRICICLI E MOTOCARRI

Asti

corso Torino strada Degli, 4  
Corteo Casello Asti Ovest  
tel. 0141.416048  
fax 0141.416798

## FRATELLI MORELLATO

SERVIZIO



**SOCCORSO STRADALE  
24 H SU 24**

Tel. e Fax 0141.958164 - 0141.958683

**SOCCORSO MEZZI PESANTI**

*Noleggio autogrù  
per sollevamenti industriali*

ISOLA D'ASTI - Via del Porto, 9  
Tel. 0141.958164 - Fax 0141.958626

## NOLEGGIO AUTOVETTURE

# OFFICINA AUTORIZZATA ALFA ROMEO MORELLATO ADRIANO

VIA DEL PORTO 9 - ISOLA D'ASTI S.S. ASTI-ALBA (di fronte a Il Gigante)

# TUA

## ASSICURAZIONI

# TUA Salute

### GARANZIE

- Invalidità permanente da infortunio
- Morte
- Invalidità permanente da malattia
- Assistenza domiciliare integrata

**C.so Alessandria, 251 - ASTI**

**Tel./Fax: 0141 47.62.66**

**E-mail: [valterassicurazioni@libero.it](mailto:valterassicurazioni@libero.it)**

# TUA Ti Guida

È stata la prima polizza auto in Italia  
"paghi per come guidi"

Se meriti e fai pochi km ti premia  
al rinnovo con uno sconto fino al

# 50%

- Sconto 50% furto-incendio
- Monitoraggio del proprio stile di guida
- Auto sostitutiva direttamente sul posto
- Consigli di guida personalizzati
- SMS "guida pericolosa"
- SMS "dove sei"
- Assistenza automatica in caso di urto
- Bottone richiesta assistenza



# La Rassegna Stampa 2011

**CALCIO GIOVANILE** ➔ IL NOVARA DI GIACOMO GATTUSO PIEGATO A CAVALLO TRA L'87' E IL 92'

## Marcelli-Bosco, gioia "last minute" granata Memorial Paolo Ferraris al Torino di Asta

LA NUOVA PROVINCIA  
VENERDÌ 9 SETTEMBRE 2011



LA PREMIAZIONE DEL TORINO (FOTO PLETOSU)

DI GIANNI TRUFFA

Nel 2010 il **Torino** aveva vinto il **Memorial Paolo Ferraris** battendo in finale il Novara soltanto ai rigori. Mercoledì serà la società granata è riuscita invece a iscriversi per la sesta volta il proprio nome nell'albo d'oro della manifestazione superando lo stesso Novara senza dover ricorrere alla sfida dal dischetto.

La Primavera torinista allenata anche quest'anno dall'ex giocatore granata Antonino Asta si è imposta per 2-0 andando a segno due volte negli ultimi minuti di gioco. All'87' è passata in vantaggio con un gol di Marcelli, che ha indirizzato il pallone nell'angolo basso alla sinistra del portiere, mentre al 92' ha messo al sicuro la vittoria con un rigore (fallo su Diop) trasformato da Bosco.

Preceduto dall'esecuzione dell'inno nazionale e da un minuto di raccoglimento in memoria di Paolo Ferraris (durante il quale la banda cittadina ha intonato le note del Silenzio fuori ordinanza), l'incontro è stato di-

retto dall'arbitro di serie A e B Davide Massa, di Imperia, coadiuvato dagli astigiani Maturro e Loprete.

«Sono contento per la prestazione offerta dalla mia squadra, che contro il Novara era scesa in campo con soli due titolari, nell'ambito di un torneo importante come il Memorial Ferraris», ha detto, in sintesi, il tecnico granata **Antonino Asta** a fine partita. Nella prima gara della fase nazionale, il Novara aveva battuto per 2-1 l'undici del Varese, vicecampione d'Italia Primavera al termine della stagione calcistica 2010-2011. Per il Novara erano andati in gol Maggio e Bortoli, quest'ultimo su rigore, mentre i biancorossi lombardi avevano ridotto al minimo lo svantaggio con Truzzi. La seconda sfida si era chiusa invece con il Torino nettamente vittorioso (5-0) sulla Pro Vercelli grazie alle reti firmate da Sampò, Fumano, Vita, Fiori e Milani. Al termine di questo confronto è stato premiato il giocatore della Pro Vercelli Alessandro Geografo, capocannoniere della fase regionale con 4 gol.

### I PREMI

#### Testolina e Stratta vincono la borsa di studio "Io mi impegno"



L'undici granata ha potuto alzare nuovamente il Trofeo Centrale del Latte di Torino grazie anche ad Armando Di Martino e a Patrick Marcelli, poi premiati, rispettivamente, come miglior portiere e miglior attaccante della finale. **Patrick Marcelli** (nella foto) ha ricevuto l'orologio messo in palio dal nostro bisettimale. Sono stati premiati anche Paolo Balzaretto, miglior difensore, Mor Pouye, miglior centrocampista, entrambi del Novara, e il portiere Giovanni Fadini, miglior giocatore dell'Asti. Premio Fair Play alla squadra novarese guidata da Giacomo Gattuso. Durante la presentazione del settore giovanile dell'Asti, era stata consegnata la borsa di studio "Io

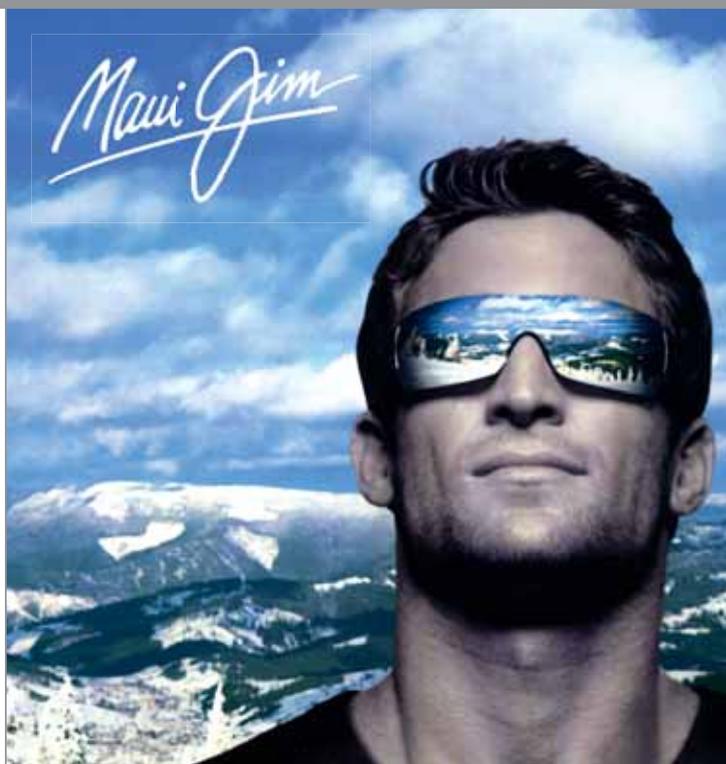
mi impegno" ai calciatori biancorossi Fabio Testolina (classe 1995) e Stefano Stratta ('96) per l'impegno messo in risalto durante la passata stagione in ambito scolastico e sportivo. I due ragazzi hanno ottenuto questo riconoscimento in memoria dell'ex dirigente dell'Asti Daniele Pozzarello, stroncato dalla sial nel luglio del 2009 a soli 41 anni. Erano presenti la moglie Francesca e i figli Mattia e Lorenzo. Numerose le autorità intervenute alla premiazione del torneo ideato da Graziella Ferraris, promosso dall'Asti calcio e organizzato da Albatros Comunicazione, che ha devoluto 1.000 euro alla Fondazione piemontese per la ricerca sul cancro.

# HARD CAFE

Asti - Via dei Cappellai 9 - Tel. 0141 59.90.11



**OTTICA  
BELLA**



Via E. Filiberto, 6 - ASTI  
Tel. 0141 35.50.87

C.so L. Einaudi, 64 - ASTI  
Tel. 0141 53.27.07

**CARTOCHIMICA**

**30**  
anni al servizio ...del pulito

**APRIAMO ANCHE AI PRIVATI**

*la miglior pubblicità sono i nostri prodotti*



**KÄRCHER**



**VENDITA - NOLEGGIO ED ASSISTENZA**

**C so Alba 133 - 14100 ASTI**

**tel. 0141. 208143 r.a..fax 0141.208800**

[www.cartochimica.com](http://www.cartochimica.com)

e-mail [cartochimica@libero.it](mailto:cartochimica@libero.it)

# Il "Ferraris" ha un cuore granata

Novara battuto dal Torino nel finale dopo una partita non bella e molto "tattica"

GIANLUCA FORNO  
ASTI

Una finale molto diversa da quella disputata lo scorso anno dalle stesse squadre (tanto frizzante e divertente quella chiusa con un combattutissimo 2-2, quanto piuttosto noiosa questa), ma alla fine con il medesimo esito: il Torino ha vinto l'edizione numero 24 del memorial «Paolo Ferraris», e ha iscritto per la sesta volta il proprio nome sull'abito d'oro della manifestazione, sconfiggendo per 2-0 il Novara nell'ultimo atto della manifestazione.

Un anno fa i granata ebbero ragione degli azzurri ai calci di rigore, ma non ingannò troppo l'esito della partita disputata mercoledì sera allo stadio «Bosia», perché anche in questo caso si è andati a un passo dai tiri dagli undici metri.

Il match è infatti rimasto inchiodato sullo 0-0 fino a



**Premi, festa e solidarietà.** Un momento della premiazione. Accanto la festa dei giocatori granata e sotto il Novara, degno rivale che si è arreso solo nel finale dopo una partita a tratti noiosa che si è decisa nei minuti conclusivi con la rete granata a 5' minuti dalla fine e il raddoppio su rigore, dopo un'azione in contropiede



## Non assegnati i trofei al capocannoniere (tanti con un solo gol) e miglior giocatore

cinque minuti dal termine: fino a quel momento Toro e Novara si erano affrontati su ritmi abbastanza bassi.

All'85' è però arrivata la svolta della partita, quando il torinista Marcelli è riuscito a superare il portiere degli azzurri Tonozzi. Negli ultimi istanti di gioco il Novara si è buttato all'assalto per provare a ristabilire la parità, ma l'unico risultato è stato quello di lasciare delle praterie per le ripartenze del Torino che ha chiuso i giochi quando Diop è stato atterrato nell'area di rigore avversaria: il direttore di gara Massa (arbitro che ha numerose presenze nel torneo di serie B



e che già esordito anche in A) ha assegnato il calcio di rigore alla squadra di mister Asta e dagli undici metri Bosco non ha fallito l'appuntamento con il definitivo 2-0.

Al termine della finale è

stato poi il momento della consegna dei riconoscimenti al miglior portiere del torneo (Armando Di Martino del Torino), difensore (Paolo Balzaretto del Novara), centrocampista (Mor Pouye del Novara)

e attaccante (Patrick Marcelli del Torino). Al portiere biancorosso Giovanni Fadini è andato il premio come miglior giocatore dell'Asti, mentre in occasione dei seminari era già stato premiato Alessandro

## Ex dirigente

Pozzatto ricordato con premi agli Allievi

Prima della finale tra Torino e Novara al «Ferraris» si è svolta la toccante cerimonia di ricordo dell'ex dirigente dell'Asti Daniele Pozzatto (prematamente scomparso a causa della Sla nel luglio 2009 a soli 41 anni), alla cui memoria sono state consegnate dalla moglie Francesca, presenti i figli Mattia e Lorenzo, e dall'allenatore dell'Asti Stefano Civerati due riconoscimenti denominati «Io mi impegno» ai giovani calciatori del settore giovanile biancorosso Fabio Testolina (Allievi '95) e Stefano Stratta (Allievi '96). [6. 10.]

Geografo della Pro Vercelli come capocannoniere (4 goal) della fase regionale. Non sono invece stati assegnati il premio per il capocannoniere (una decina di giocatori con 1 sola rete realizzata) e quello per il miglior giocatore del torneo per i tecnici in tribuna.

Da ricordare che prima della sfida tra Torino e Varese hanno sfilato sull'erba del «Bosia» gli allenatori e i circa 250 giovani calciatori che fanno parte del vivaio dell'Asti.

Infine una nota statistica: alla finale ha assistito un buon pubblico, ma il dato complessivamente interessante è che rispetto allo scorso anno c'è stato un incremento del 20% degli spettatori. Soprattutto, il «Ferraris» è stato molto seguito soprattutto nella prima fase, quando ad affrontarsi sono state varie squadre piemontesi di buon livello, tra cui i padroni di casa dell'Asti, sconfitti in finale dalla Pro Vercelli.

# Pietzo Succio

TRIVELLAZIONI - POZZI E POMPE - CONDOTTE ED IMPIANTI IRRIGAZIONE - ACQUEDOTTI

Via Chiosso, 2 (C.so Alba) - ASTI - Tel. 0141 20.82.32 - Fax 0141 20.87.87 - e-mail: succio@libero.it

AENOR  
ER  
Impresa  
Registrata  
ER 1708/2002

CERTIFIED  
IQNet  
COUNTRY SYSTEM  
Azienda Certificata  
ISO 9001:2000



# TORNEO DI ASTI

## 25° MEM. PAOLO FERRARIS



### Articolo 1 : Organizzazione

L'A.C.D. Asti indice ed organizza, in collaborazione con Albatros Comunicazione, sotto l'egida e l'approvazione della F.I.G.C., con il patrocinio di CONI Prov.le, Provincia e Comune di Asti, il Torneo di Asti - 25° Mem. "Paolo Ferraris", Torneo Nazionale di calcio "Primavera" - "Berretti" e "Juniores".

### Articolo 2 : Luogo svolgimento

La Manifestazione si svolgerà ad Asti presso lo Stadio Comunale - Via Foscolo, 19 - da Lunedì 27 Agosto a Mercoledì 5 Settembre 2012 per quanto riguarda la prima fase a "respiro" regionale. E tra il 10 ed il 14 Settembre per la fase finale. Tutte le gare saranno disputate in notturna come da calendario.

### Articolo 3 : Limiti di età e Sostituzione giocatori

Al Torneo potranno partecipare calciatori nati a partire dal 1° Gennaio 1994, 3 giocatori nati nel 1993 ed 1 giocatore fuori-quota. Per ogni incontro potranno essere sostituiti cinque calciatori indipendentemente dal ruolo. In ogni gara nella distinta potranno essere inseriti un massimo di 18 calciatori.

### Articolo 4 : Formula del Torneo

Il Torneo è ad invito e vi parteciperanno 18 squadre di Categoria "Primavera", "Berretti" e "Juniores Nazionale". Nella prima fase a "respiro" Regionale (a 12 squadre) - da Lunedì 27 a Mercoledì 5 Settembre - saranno disputati, secondo calendario, incontri ad eliminazione diretta (2 tempi da 40' ciascuno). In caso di parità si procederà ai calci di rigore. Le 2 migliori formazioni della fase regionale (che disputeranno la finalissima alle ore 21,00 di Mercoledì 5 Settembre) approderanno al tabellone Nazionale con le 6 squadre "Primavera", "teste di serie" della manifestazione.

In questa seconda fase saranno disputate tre serate di semifinale programmate tra Lunedì 10 e Mercoledì 12 Settembre con 3 triangolari per complessive 9 squadre. Al termine di ogni singolo incontro della durata di 45 minuti, in caso di parità si batteranno i calci di rigore con assegnazione di 2 punti ai vincitori e di 1 punto ai perdenti.

Il triangolare di finale è in programma Venerdì 14 Settembre (ore 20,00) tra le squadre vincitrici dei tre triangolari di semifinale.

In caso di parità tra due o tre formazioni, per definire la squadra vincitrice dei triangolari (semifinali e finale) si terrà conto nell'ordine di: esito scontro diretto, differenza reti, maggior numero di goal realizzati, minor numero di goal subiti, sorteggio.

### Articolo 5 : Prestiti

Le Società partecipanti potranno usufruire fino ad un numero di 5 Atleti in prestito. Sarà cura delle Società che intendono avvalersi della prestazione degli stessi di attenersi alle disposizioni della F.I.G.C. vigenti nella Stagione 2012/2013.

### Articolo 6 : Indennizzi e spese varie

Per quanto riguarda indennizzi e spese si fa riferimento agli accordi presi con l'organizzazione. La stessa regola vale per gli Arbitri ed i Guardalinee.

### Articolo 7 : Disciplina

I provvedimenti disciplinari riguardanti lo svolgimento delle gare saranno di competenza dell'Organo Disciplinare del Comitato F.I.G.C. di Asti e si riferiranno esclusivamente al Torneo in esame. Il Giudice predetto delibererà gli eventuali Provvedimenti disciplinari in virtù di quanto disposto dalle Carte Federali. Nel caso che l'Arbitro venga colpito da giocatori o dirigenti, oppure da sostenitori di Società nel corso o al termine delle gare, la Società oggettivamente responsabile sarà immediatamente radiata dal Torneo.

### Articolo 8 : Premi e riconoscimenti

Tutte le Società partecipanti riceveranno in premio un Trofeo o una Coppa in base al piazzamento finale. Saranno anche premiati: il miglior portiere, il miglior difensore, il miglior centrocampista, il miglior attaccante, il miglior giocatore della Manifestazione (espresso dai tecnici), il miglior giocatore del Torneo (espresso dal pubblico), il capocannoniere della 1° fase, quello della 2° fase e la Squadra più disciplinata.

### Articolo 9 : Assicurazioni ed infortuni

Tutti i giocatori partecipanti alla manifestazione dovranno essere regolarmente tesserati dalle Società di appartenenza. Nel caso di eventuali infortuni di tesserati, le Società interessate dovranno attenersi alle disposizioni della F.I.G.C. e al Regolamento vigente nella Stagione 2012/2013.

L'Organizzazione declina ogni responsabilità verso terzi per eventuali incidenti sia sul campo di gioco che al di fuori dello stesso, come per quelli eventualmente occorsi tra giocatori, dirigenti e qualsiasi altro. Tutti i giocatori dovranno avere superato l'esame di idoneità all'attività sportiva.

### Articolo 10 : Arbitri e guardalinee

Gli Arbitri ed i Guardalinee fanno parte dell'A.I.A. e della F.I.G.C. Potranno essere Internazionali, Nazionali e Regionali. Saranno designati dalla C.A.N. e dal C.R.A.

### Articolo 11 : Applicabilità norme regolamentari

Per quanto non contemplato nel presente regolamento vale, in quanto applicabile il Regolamento del Settore e quello organico della F.I.G.C.

IL COMITATO ORGANIZZATORE



dimensione  
sport

 **INTERSPORT®**

*Tutto per tutti gli sport e il tempo libero*

Via Cesare Battisti, 26 - ASTI - Tel. 0141 53.07.76 - Fax 0141 35.38.48

# TORNEO DI ASTI

## 25° MEM. PAOLO FERRARIS

Trofeo



Torneo Nazionale di calcio "Primavera" - "Berretti" - "Juniores"



### Le formazioni partecipanti



#### Fase Regionale

ALBESE

ALESSANDRIA

ASTI

CASALE

CHIERI

CUNEO



FONDAZIONE PIEMONTESE  
PER LA RICERCA SUL CANCRO  
ONLUS  
dal 1986 al 2011



DERTHONA

LASCARIS

NOVESE

P. SETTIMO EUREKA

SANTHIÀ

VALLEE D'AOSTE

#### Fase Nazionale



ATALANTA



GENOA



MILAN



NOVARA



P. VERCELLI



TORINO



### Inter Club "Tartufo d'Oro" Asti

Ritrovo dei soci del club tutti i Mercoledì dalle ore 21,00

Schermo gigante per tutti gli incontri dell'Internazionale  
Campionato e Europa League

Prenotazione biglietti

Trasferte a Milano

Cene sociali

Festa Nerazzurra

Festa Nerazzurra regionale

### Circolo "Aristide Nosenzo" Asti

Il Circolo "Aristide Nosenzo" invita  
gli sportivi astigiani  
ad assistere agli incontri  
di Campionato e Coppe europee  
di Internazionale, Juventus e Torino  
su schermo gigante



Circolo "Aristide Nosenzo" - Via F. Corridoni, 51 - ASTI  
Tel. 0141 215742

ALBESE



A.S.D. ALBESE CALCIO



ALESSANDRIA

ASTI



CASALE



CHIERI

CUNEO



DERTHONA

LASCARIS





NOVESE

P.SETTIMO EUREKA



SANTHIA

VALLEE D'AOSTE





# ATALANTA



# BAINO MARMI

*di Baino Geom. Roberto*



## COMMERCIO MARMINI - GRANITI - PIETRE

Strada Fortino, 10 - ASTI - Tel. e Fax 0141 35.59.39 - Cell. 347 46.02.063

E-mail: [info@bainomarmi.it](mailto:info@bainomarmi.it) - [www.bainomarmi.it](http://www.bainomarmi.it)



GENOA



*L'Arte* della **Pizza**  
*più fragrante*  
di **Asti**

**Piazza San Secondo, 21**  
**Tel. 0141 320258**

**Corso Matteotti, 101**  
**Tel. 0141 320264**



MILAN



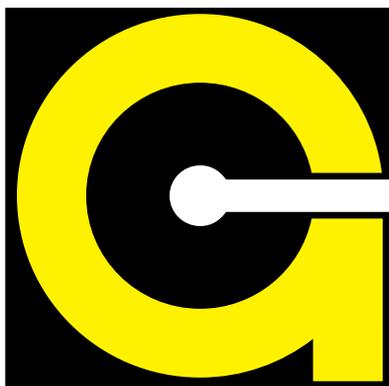
**M**ARILENA  
*acconciature*

*È gradita la prenotazione*

**Piazzale Vittoria, 9/B - ASTI • Tel. 0141 59.97.85**



# NOVARA



## GERBI TECNICA SRL

Corso Savona, 222 - ASTI - Tel. e Fax 0141 35.34.74

E-mail [gerbitecnica@libero.it](mailto:gerbitecnica@libero.it)



F.C. PRO VERCELLI



# PRO VERCELLI



# MAKHYMO

office imaging technology

## VENDITA ASSISTENZA E NOLEGGIO

**COPIATORI DIGITALI - MULTIFUNZIONI**  
**TELEFAX - LASER COLORE**  
**PERSONAL COMPUTER - ARREDO UFFICIO**

**acer**

**nashuatec**

**OKI**

**brother**

**KYOCERA**

**Str. Valmanera, 19 - Asti - Tel. 0141 353902 / 532290**  
**Fax 0141 436713 - [info@makhymo.it](mailto:info@makhymo.it)**



# TORINO



## Il Torino Club Asti



*Armando Di Martino del Torino premiato da Giancarlo Momentè del Torino Club Asti quale miglior portiere della passata edizione.*



per ricordare la figura di  
Sergio Lunetta  
(ex portiere dell'AC Asti)

premierà

il miglior estremo difensore  
del 25° Mem. "Paolo Ferraris"



# Autoleone 2

S.r.l.

Concessionaria Ufficiale PEUGEOT

www.autoleone2.com



## LET YOUR BODY DRIVE



PEUGEOT  
206 PLUS **GPL**  
tua a **9.400**  
euro



NUOVA  
da Immatricolare

Impianto GPL garantito / Climatizzatore  
4 Airbag / Servosterzo / Alzacristalli elettrici / Fari Fendinebbia

PEUGEOT  
308 e-HDi Microibrido FAP  
tua a **16.500**  
euro



NUOVA  
da Immatricolare

Stop&Start  
Climatizzatore / ESP / ABS / 6 Airbag  
Fendinebbia / Radio CD MP3 con comandi al volante

Foto indicative. + IPT. Salvo errori / omissioni.

**CENTRO VEICOLI COMMERCIALI PEUGEOT**



Concessionario di Veicoli Commerciali  
nel Nord e Centro Italia.

Perché Risparmiate con più servizi



Peugeot 208. Let your body drive. Un'auto unica, oltre 31 km con un litro\* grazie al Microibrido e-HDi 1.4 Stop&Start e 5 stelle Euro NCAP, guadagnate nei rinnovati e più severi test 2012 per la sicurezza. Un'esperienza di guida unica: volante ridotto, quadro strumenti rialzato e schermo multimediale Touchscreen 7".

\*Dati di omologazione ciclo extraurbano.



# BluStar 2



Concessionaria Ufficiale LANCIA

**YPSILON Gold 1.2**

**Km Zero**

Climatizzatore . ABS + ESC + ASR  
Hill holder . Airbags . Radio CD MP3  
Stop&Start . Sedile posteriore sdoppiato  
Bloccaporte elettrici . Specchi esterni  
elettrici

Listino : €14.800\*

Prezzo chiaro e vero su vetture disponibili

**€ 10.550**

n°2 Disponibili

**YPSILON Gold 1.3 Mjet**

**Km Zero**

Climatizzatore . ABS + ESC + ASR  
Hill holder . Airbags . Radio CD MP3  
Stop&Start . Sedile posteriore sdoppiato  
Bloccaporte elettrici . Specchi esterni  
elettrici

Listino : €16.300

Prezzo chiaro e vero su vetture disponibili

**€ 11.900**

n°4 Disponibili



**LANCIA FLAVIA**

SENSAZIONI SENZA CONFINI.

Un'auto dalla bellezza decisamente non convenzionale, con capote a comando elettrico, sedili in pelle b-colore e sistema UConnect NAV con schermo touchscreen da 6,5". Con Lancia Flavia il piacere si apre a nuove forme. Tutte da scoprire. SCOPRILA NEL NOSTRO SHOWROOM BluStar 2



Foto indicativa. Offerta sino a disponibilità vetture, tutti i prezzi sono comprensivi del bonus e va acquistata con i servizi Autoleone 2 / Lancia. Km Zero: + Voltura ed eventuali optional. - Salvo errori / omissioni.



# RossoCorsa



Concessionaria Ufficiale Alfa Romeo

**Giulietta 1.6 Mjet 105cv**

**Km Zero**

CLIMA  
ABS  
ESP  
7 AIRBAG  
SERVOSTERZO  
ALFA D.N.A  
VETRI ELETTRICI

Listino : €22.270

Prezzo chiaro e vero su vetture disponibili

**€ 17.900**

n°3 Disponibili

<< Disponibile anche Distinctive  
120cv e 170cv (1.4 Turbo); 140cv e 170cv (2.0 Mjet) >>

Foto indicativa. Offerta sino a disponibilità vetture, tutti i prezzi sono comprensivi del bonus e va acquistata con i servizi Autoleone 2 / Lancia. Km Zero: + Voltura ed eventuali optional. - Salvo errori / omissioni.



in + disponibilità **300** vetture d'occasioni.  
in + disponibilità **100** km zero (Peugeot - Alfa - Lancia - Fiat).  
e + di **100** Veicoli Commerciali Peugeot, tutta la gamma  
in **PRONTA CONSEGNA**

Nuovo "Centro Assistenza LANCIA - ALFA ROMEO" per Asti e provincia.

🔧 Officina - Carrozzeria - Ricambi 🔧 Tel. 0141.27.54.91



➔ **ASTI** - corso Alessandria 399 - Tel.0141.47.00.67



# Centrale del Latte di Torino

Per bontà e sicurezza  
il latte è Centrale.



milania



Scopri tutti i prodotti  
della Centrale!



Centrale del Latte di Torino  
Per noi la qualità è centrale.